

RÈGLEMENT (UE) N° 143/2013 DE LA COMMISSION

du 19 février 2013

modifiant la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil et le règlement (CE) n° 692/2008 de la Commission en ce qui concerne la détermination des émissions de CO₂ des véhicules soumis à la réception par type multiétapes

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (CE) n° 715/2007 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2007 relatif à la réception des véhicules à moteur au regard des émissions des véhicules particuliers et utilitaires légers (Euro 5 et Euro 6) et aux informations sur la réparation et l'entretien des véhicules ⁽¹⁾, et notamment son article 5, paragraphe 3,

vu la directive 2007/46/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 septembre 2007 établissant un cadre pour la réception des véhicules à moteur, de leurs remorques et des systèmes, des composants et des entités techniques distinctes destinés à ces véhicules (directive-cadre) ⁽²⁾, et notamment son article 39, paragraphe 2,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 715/2007 établit des exigences techniques communes concernant la réception par type des véhicules à moteur et de leurs pièces de rechange au regard de leurs émissions et définit des règles pour la conformité en service, la durabilité des dispositifs de maîtrise de la pollution, les systèmes de diagnostic embarqués, la mesure de la consommation de carburant et l'accessibilité des informations sur la réparation et l'entretien des véhicules.
- (2) Le règlement (CE) n° 692/2008 de la Commission du 18 juillet 2008 portant application et modification du règlement (CE) n° 715/2007 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2007 relatif à la réception des véhicules à moteur au regard des émissions des véhicules particuliers et utilitaires légers (Euro 5 et Euro 6) et aux informations sur la réparation et l'entretien des véhicules ⁽³⁾ établit les dispositions administratives pour vérifier la conformité des véhicules en ce qui concerne les émissions de CO₂ et fixe les exigences en matière de mesure des émissions de CO₂ et de consommation de carburant de ces véhicules.
- (3) Le règlement (UE) n° 510/2011 du Parlement européen et du Conseil du 11 mai 2011 établissant des normes de performance en matière d'émissions pour les véhicules utilitaires légers neufs dans le cadre de l'approche intégrée de l'Union visant à réduire les émissions de CO₂ des véhicules légers ⁽⁴⁾ établit l'obligation d'élaborer une procédure visant à obtenir des valeurs représentatives

des émissions de CO₂, du rendement énergétique et de la masse des véhicules complétés tout en veillant à ce que le constructeur du véhicule de base ait accès en temps utile à la masse et aux émissions spécifiques de CO₂ du véhicule complété.

- (4) Conformément au règlement (UE) n° 510/2011, les émissions spécifiques de CO₂ des véhicules complétés doivent être allouées au constructeur du véhicule de base. Lors de l'établissement d'une procédure de surveillance destinée à garantir la représentativité des valeurs d'émissions de CO₂, de rendement énergétique et de masse des véhicules complétés, la méthode pour déterminer les valeurs de la masse et des émissions de CO₂ devrait être établie, le cas échéant, sur la base d'un tableau reprenant les valeurs d'émissions de CO₂ correspondant aux différentes classes de poids inertiel final, ou sur la base d'une seule valeur d'émissions de CO₂ dérivée de la masse du véhicule de base plus une masse ajoutée par défaut, en fonction de la classe concernée de la catégorie N₁.
- (5) À partir de ces deux méthodes possibles, indiquées à l'annexe II, partie B, point 7, du règlement (UE) n° 510/2011, plusieurs options ont été envisagées et évaluées du point de vue de leur efficacité, de leur représentativité et de leur viabilité. L'option fondée sur l'essai du véhicule de base par rapport à une seule valeur de masse estimée, dans laquelle la partie correspondant à la carrosserie est calculée au moyen d'une formule polynomiale dépendant de la masse de référence du véhicule de base, est celle qui présente le meilleur rapport entre la précision de la détermination des émissions de CO₂ du véhicule complété, le montant des coûts induits et la facilité de mise en œuvre.
- (6) Afin de garantir que les performances des constructeurs automobiles en ce qui concerne la réduction des émissions de CO₂ conformément au règlement (UE) n° 510/2011 puissent être contrôlées d'une manière adéquate et efficace, il est nécessaire d'inclure les informations pertinentes dans le certificat de conformité.
- (7) Il convient de prévoir des délais suffisants pour permettre aux constructeurs et aux autorités nationales d'adapter leurs procédures aux nouvelles règles.
- (8) Compte tenu de l'expérience acquise dans l'application de la procédure pour déterminer les émissions de CO₂ des véhicules complétés et pour surveiller ces émissions, il convient de réexaminer ladite procédure et d'évaluer la représentativité des émissions de CO₂ ainsi que l'efficacité et la précision de la surveillance des émissions de CO₂, au plus tard d'ici à la fin de 2016.

⁽¹⁾ JO L 171 du 29.6.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 263 du 9.10.2007, p. 1.⁽³⁾ JO L 199 du 28.7.2008, p. 1.⁽⁴⁾ JO L 145 du 31.5.2011, p. 1.

- (9) Il y a donc lieu de modifier en conséquence la directive 2007/46/CE et le règlement (CE) n° 692/2008.
- (10) Les mesures prévues dans le présent règlement sont conformes à l'avis du comité technique pour les véhicules à moteur,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Les annexes I et IX de la directive 2007/46/CE sont modifiées conformément à l'annexe I du présent règlement.

Article 2

Les annexes I et XII du règlement (CE) n° 692/2008 sont modifiées conformément à l'annexe II du présent règlement.

Article 3

La Commission évalue la nécessité de réexaminer la procédure établie à l'annexe XII, points 5.1 à 5.7, du règlement (CE) n° 692/2008 tel que modifié par le présent règlement.

Sur la base de cette évaluation, et au plus tard le 31 décembre 2016, la Commission soumet un rapport au Parlement européen et au Conseil, accompagné, le cas échéant, de propositions appropriées.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 19 février 2013.

Par la Commission
Le président
José Manuel BARROSO

Article 4

1. Pendant une période transitoire jusqu'au 1^{er} janvier 2014, les certificats de conformité des véhicules de base de catégorie N₁ relevant du règlement (CE) n° 715/2007, délivrés conformément à la directive 2007/46/CE et au règlement (CE) n° 692/2008 avant les modifications introduites par le présent règlement, demeurent valides.

2. Pendant une période transitoire jusqu'au 1^{er} janvier 2014, les certificats de conformité des véhicules complétés de catégorie N₁ relevant du règlement (CE) n° 715/2007, délivrés conformément à la directive 2007/46/CE et au règlement (CE) n° 692/2008 avant les modifications introduites par le présent règlement, demeurent valides.

3. À compter du 1^{er} janvier 2013, les autorités nationales considèrent valides les certificats de conformité qui satisfont aux exigences visées dans le présent règlement.

Article 5

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à partir du 1^{er} janvier 2014, à l'exception de l'article 4, paragraphe 3, qui s'applique à partir du 1^{er} janvier 2013.

ANNEXE I

Les annexes I et IX de la directive 2007/46/CE sont modifiées comme suit:

1) À l'annexe I, les points 2.17, 2.17.1 et 2.17.2 suivants sont ajoutés:

«2.17. Véhicule soumis à la réception par type multiétapes [uniquement dans le cas des véhicules incomplets ou complétés de catégorie N₁ relevant du règlement (CE) n° 715/2007]: oui/non ⁽¹⁾

2.17.1. Masse en ordre de marche du véhicule de base: kg

2.17.2. Masse ajoutée par défaut, calculée conformément à l'annexe XII, point 5, du règlement (CE) n° 692/2008: kg»

2) L'annexe IX est modifiée comme suit:

a) la partie I, «Véhicules complets et complétés», est modifiée comme suit:

i) dans le modèle B – page 1, «Véhicules complétés, certificat de conformité CE», le point 0.2.2 suivant est inséré:

«0.2.2. Informations relatives à la réception par type du véhicule de base ⁽⁹⁾:

Type:

Variante ⁽⁹⁾:

Version ⁽⁹⁾:

Numéro de réception par type, y compris le numéro d'extension:»

ii) dans le modèle B – page 1, «Véhicules complétés, certificat de conformité CE», le point 0.5.1 suivant est inséré:

«0.5.1. Nom et adresse du constructeur du véhicule de base ⁽⁹⁾:»

iii) page 2, «Véhicules de catégorie N₁ (véhicules complets et complétés)», le point 14 suivant est inséré:

«14. Masse en ordre de marche du véhicule de base: kg ⁽¹⁾⁽⁹⁾»

b) dans les «Notes explicatives se rapportant à l'annexe IX», la note explicative ⁽⁹⁾ suivante est ajoutée:

«⁽⁹⁾ Dans le cas des véhicules complétés de catégorie N₁ relevant du règlement (CE) n° 715/2007.»

ANNEXE II

Les annexes I et XII du règlement (CE) n° 692/2008 sont modifiées comme suit:

1) À l'annexe I, appendice 3, les points 2.17, 2.17.1 et 2.17.2 suivants sont insérés:

«2.17. Véhicule soumis à la réception par type multiétapes [uniquement dans le cas des véhicules incomplets ou complétés de catégorie N₁ relevant du règlement (CE) n° 715/2007]: oui/non ⁽¹⁾

2.17.1. Masse en ordre de marche du véhicule de base: kg

2.17.2. Masse ajoutée par défaut, calculée conformément à l'annexe XII, point 5, du règlement (CE) n° 692/2008: kg»

2) À l'annexe XII, le point 5 suivant est ajouté:

«5. DÉTERMINATION DES ÉMISSIONS DE CO₂ ET DE LA CONSOMMATION DE CARBURANT DES VÉHICULES DE CATÉGORIE N₁ SOUMIS À LA RÉCEPTION PAR TYPE MULTIÉTAPES

5.1. Afin de déterminer les émissions de CO₂ et la consommation de carburant d'un véhicule soumis à la réception par type multiétapes telle que définie à l'article 3, paragraphe 7, de la directive 2007/46/CE, le véhicule de base, tel que défini à l'article 3, paragraphe 18, de cette directive, est mis à l'essai conformément aux points 2 et 3 de la présente annexe.

5.2. La masse de référence à utiliser aux fins de l'essai est obtenue au moyen de la formule suivante:

$$RM = RM_{\text{véhicule de base}} + DAM$$

où:

RM = masse de référence à utiliser pour les essais, en kg;

$RM_{\text{véhicule de base}}$ = masse de référence du véhicule de base, telle que définie à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 715/2007, en kg;

DAM = masse ajoutée par défaut calculée au moyen de la formule indiquée au point 5.3, correspondant au poids estimé de la carrosserie montée sur le véhicule de base, en kg.

5.3. La masse ajoutée par défaut est calculée au moyen de la formule suivante:

$$DAM: a \times (TPMLM - RM_{\text{véhicule de base}})$$

où:

DAM = masse ajoutée par défaut, en kg;

a = coefficient multiplicateur calculé au moyen de la formule indiquée au point 5.4;

TPMLM = masse en charge maximale techniquement admissible déclarée par le constructeur du véhicule de base, en kg;

$RM_{\text{véhicule de base}}$ = masse de référence du véhicule de base, telle que définie à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 715/2007, en kg.

5.4. Le coefficient multiplicateur est calculé au moyen de la formule suivante:

$$a = 3,162 \cdot 10^{-7} RM_{\text{véhicule de base}}^2 - 5,823396 \cdot 10^{-4} RM_{\text{véhicule de base}} + 0,4284491516$$

où:

a = coefficient multiplicateur;

$RM_{\text{véhicule de base}}$ = masse de référence du véhicule de base, telle que définie à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 715/2007, en kg.

5.5. Le constructeur du véhicule de base est responsable de l'application correcte des prescriptions visées aux points 5.1 à 5.4.

- 5.6. Le constructeur du véhicule complété inclut dans le certificat de conformité les informations relatives au véhicule de base, conformément à l'annexe IX de la directive 2007/46/CE.
- 5.7. Dans le cas des véhicules soumis à la réception individuelle, le certificat de réception individuelle comprend les informations suivantes:
- a) émissions de CO₂ mesurées selon la méthode visée aux points 5.1 à 5.4;
 - b) masse en ordre de marche du véhicule complété;
 - c) code d'identification correspondant au type, à la variante et à la version du véhicule de base;
 - d) numéro de réception par type du véhicule de base, y compris le numéro de l'extension;
 - e) nom et adresse du constructeur du véhicule de base;
 - f) masse en ordre de marche du véhicule de base.
- 5.8. La procédure visée aux points 5.1 à 5.7 s'applique aux véhicules de base de la catégorie N₁ telle que définie à l'annexe II, partie A, point 1.2.1, de la directive 2007/46/CE et relevant du règlement (CE) n° 715/2007.»
-